# Visualisation of word's collocations SemWeb seminar 

Pavel Rychlý

Faculty of Informatics<br>Masaryk University<br>Brno, Czech Republic

December 1, 2008

## Words are elements of meaning

■ a word without context - no meaning
■ a word in different contexts - different meanings
■ words in similar contexts - OK

- what is context?


## Words are elements of meaning

- a word without context - no meaning

■ a word in different contexts - different meanings
■ words in similar contexts - OK
■ what is context? collocations

## Word Sketch

A corpus-derived one-page summary of a word's grammatical and collocational behaviour

■ list of grammatical relations
■ lists of collocations
■ used mainly by lexicographers

## Programming interface

■ Python/Perl/Java/Ruby API

- command line

■ web service - XML, RDF

## Programming interface

■ Python/Perl/Java/Ruby API

- command line

■ web service - XML, RDF
Graphical visualisation of RDF data - visual browser.

## Comparison of frequencies of selected words

Words were selected in random from a random page in a Macmillan English Dictionary.

|  | Susanne | BNC | BiWeC | BiWeC/BNC |
| :--- | ---: | ---: | ---: | :---: |
| Size [thousands] | 150 | 111,000 | $5,500,000$ | $49 \times$ |
| heavy (adj) | 11 | 9,089 | 252,305 | $27 \times$ |
| hector (v) |  | 37 | 956 | $25 \times$ |
| hedge (n) |  | 1,525 | 19,526 | $12 \times$ |
| hedonism (n) <br> heebie-jeebies | 1 | 63 | 1,757 | $27 \times$ |

## More data $=$ better data

For different kinds of applications, different amounts of occurances (of words) are required.
concordances 20
word sketches 300
thesaurus 1500
Number of words with a frequency greater than ...

|  | Susanne | BNC | BiWeC |
| ---: | ---: | ---: | ---: |
| 100 | 120 | 27,959 | 440,224 |
| 1,000 | 13 | 6,703 | 97,096 |
| 10,000 | 1 | 1,111 | 21,675 |

